

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب.  
المعلومات المالية المرحلية الموحدة  
المختصرة  
٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)

الصفحة

المحتويات

١	تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٢	المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٣	بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر
٤	بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر
٦ - ٥	بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر
٨ - ٧	بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر
٢١ - ٩	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر
	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

## نقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة

شركة المنيوم البحري ش.م.ب.  
 المنامة - مملكة البحرين

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ لشركة المنيوم البحرين ش.م.ب. ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة")، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ ؛
- بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر لفترتي ثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ ؛
- بيان الدخل الشامل الموحد المختصر لفترتي ثلاثة أشهر والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ ؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ ؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ ؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن مجلس إدارة الشركة مسؤول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية، وإن مسؤوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

### نطاق المراجعة

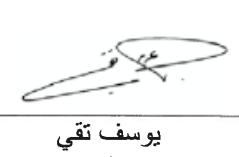
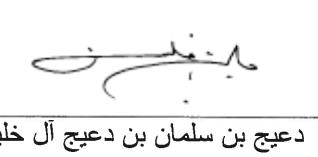
لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة - ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسى من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي، وبالتالي فهي لا تتمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

### الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً لمعايير المحاسبى الدولى رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية".

ك.بي.ام.جي

١١ أغسطس ٢٠٢٢

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدة) بآلاف الدنانير البحرينية	٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة) بآلاف الدنانير البحرينية	٤	<b>الموجودات</b> موجودات غير متداولة عقارات وألات ومعدات أدوات مالية مشتقة موجودات ضريبية مؤجلة
١,٩٠٧,٦٨٢ ٢,٢٣٨ ٩٩	١,٨٨٣,٤١٩ ١٥,٤٦٣ ٩٩	٤	<b>الموجودات متداولة</b> المخزون ذمم تجارية مدينة وأخرى أدوات مالية مشتقة أرصدة لدى البنوك ونقد
١,٩١٠,٠١٩	١,٨٩٨,٩٨١	٤	<b>مجموع الموجودات</b>
٣٠٢,٨٣٥ ٣١٨,٤٣٨ - ٩٣,٣١١	٤٢١,١٦٩ ٣٣٨,٤٩٢ ٢١٤ ٥٨,٤٧٠	٤	<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b> <b>حقوق الملكية</b> رأس المال أسهم خزينة احتياطي قانوني احتياطي رأس المال احتياطي تحوط التدفقات النقدية أرباح مستبقاة
٧١٤,٥٨٤	٨١٨,٣٤٥	٤	<b>مطليبات غير متداولة</b> قروض وسلفيات مطليبات إيجار مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٢,٦٢٤,٦٠٣	٢,٧١٧,٣٢٦	٤	<b>مطليبات متداولة</b> قروض وسلفيات ذمم تجارية دائنة وأخرى أدوات مالية مشتقة
١٤٢,٠٠٠ (٣,٧٤٢) ٧١,٠٠٠ ٢٤٩ ٩٤٤ ١,٢٩٢,٥٦٩	١٤٢,٠٠٠ (٥,٩٧٩) ٧١,٠٠٠ ٢٤٩ ١٥,٦٧٧ ١,٥٤٧,٦٧٣	٥	<b>مجموع حقوق الملكية</b>
١,٥٠٣,٠٢٠	١,٧٧٠,٦٢٠	٥	<b>مجموع المطلوبات</b>
٧٠٣,٥٥٩ ٤,٨٦٤ ١,٧٠٤	٦٦٤,٢٧٦ ٥,٠٧٢ ١,٣١٨	٤	<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>
٧١٠,١٢٧	٦٧٠,٦٦٦	٤	
٢٢٣,٥٩١ ٦٨٦ ١٨٥,٨٠٦ ١,٣٧٣	١٢٢,٣٢٩ ٥٨٢ ١٥٢,٠٠٦ ١,١٢٣	٤	
٤١١,٤٥٦	٢٧٦,٠٤٠	٤	
١,١٢١,٥٨٣	٩٤٦,٧٠٦	٤	<b>دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة</b> <b>رئيس مجلس الإدارة</b>
٢,٦٢٤,٦٠٣	٢,٧١٧,٣٢٦	٤	<b>علي البالushi</b> <b>الرئيس التنفيذي</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر  
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ بألاف الدنانير البحرينية		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ بألاف الدنانير البحرينية		إيضاح
٦٧٢,٦٧٩ (٤٦٨,٥٢٦)	٩٧٥,٣٢٢ (٥٨٩,٣٠٥)	٣٦٩,٩٧٢ (٢٤٦,٣٠٢)	٥٢٠,٣٧٣ (٣١٢,٣٦٥)	٧
٢٠٤,١٥٣	٣٨٦,٠١٧	١٢٣,٦٧٠	٢٠٨,٠٠٨	إيرادات تكلفة المبيعات
٩٢٣ (٣,١٠٩ (٢٣,٢٥٥) (١٩,٠٢٥)	٦٥٥ (٩,١٤١ (١٩,٠١٤) (٤٣,٩٩٢)	٢٣٤ (٣٢٣) (١٠,٤٥٢) (١٠,٦٩٦)	(٤٧) ٤,٥٣٦ (٩,٣٨٨) (٢٣,٦٤٩)	إجمالي الربح
(٢,٨٤٦) (١٧,٤٦٥)	(١,١٦٨) ٩٤١	(٣٩٥) (٨,٦١٨)	(١,٠١٥) ٧,٨٣٠	إيرادات أخرى - صافي ربح / (خسارة) تحويل عملات أجنبية
-	(١,٨٢٠)	-	(١,٨٢٠)	مصروفات عمومية وإدارية مصروفات البيع والتوزيع
١٢٥	(١,٠٤٤)	(١٥)	(٢,١٥٢)	خسارة انخفاض القيمة لذمم تجارية وذمم مدينة أخرى
١٤٥,٧١٩ (٩٥٤)	٣٢٩,٧١٦ (٩٧٤)	٩٣,٤٠٥ (٨٢٣)	١٨٢,٣٠٣ (٣٦٤)	إيرادات / (تكاليف) التمويل
١٤٤,٧٦٥	٣٢٨,٧٤٢	٩٢,٥٨٢	١٨١,٩٣٩	خسارة التداول على القيمة حسب السوق لالأدوات المالية المشتقة
١٠٢	٢٣٢	٦٥	١٢٨	نغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة
				الربح لل فترة
				العادن الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (بالفلس)

علي البقالي  
الرئيس التنفيذي

يوسف تقى  
عضو مجلس الإدارة

دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر  
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ بألاف الدنانير البحرينية		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ بألاف الدنانير البحرينية		إيضاح
١٤٤,٧٦٥		٣٢٨,٧٤٢		الربح للفترة الدخل الشامل الآخر
٤,٣٢٧		٢٩,١٤٣		الجزء الفعال من تغيرات القيمة العادلة في تحوط التدفقات النقدية
١٤٩,٠٩٢		٣٥٧,٨٨٥		مجموع الربح الشامل الآخر للفترة
(١,٩٣٢)		١٩,٩٢١		
٩٠,٦٥٠		٢٠١,٨٦٠		

علي البقالي  
الرئيس التنفيذي

يوسف تقى  
عضو مجلس الإدارة

دعيع بن سلمان بن دعيج آل خليفة  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

تشكل الإضافات المرفقة من ١ إلى ٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢

أرباح أسهم بحرينية مكتسبة بالذيل

رأس المال
١٤٢,٠٠٠

أرباح
(٣٧,٤٢)

احتياطي
٧١,٠٠٠

احتياطي
٤٤٩

احتياطي تحوط
٢٩١,٤٣

أرباح
٣٢٨,٨٨٥

المجموع
(٦٧,٧٣)

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢

رسومية إعادة تصنيف الربع المحقق من سداد تحوط التدفقات النقدية إلى الربح أو الخسارة

صافي التغير في أسهم بحرينية مكتسبة بالذيل

رأس المال
١٤٢,٠٠٠

أرباح
(٣٧,٤٢)

احتياطي
٧١,٠٠٠

احتياطي
٤٤٩

احتياطي
٢٩١,٤٣

أرباح
٣٢٨,٨٨٥

المجموع
(٦٧,٧٣)

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢

ربح الفترة

الدخل الشامل الآخر: الجزء الفعل من تغيرات القيمة العادلة في تحوط التدفقات النقدية

مجموع الربح الشامل للفترة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)

شركة المعنيون البحرينيين ش.م.ب.

شكل الإصدارات المرفقة من ١ إلى ١٢ أصلياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

٦

**شركة المنيوم البحريين ش.م.ب.**  
**بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد المختصر (يتبع)**  
**لسنة شهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)**

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢١	ربح الفترة	الدخل الشامل الآخر	الجزء الفعل من تغيرات القيدة العادلة في تحوط التدفقات النقدية
رأس المال بالألف الدينار البحرينية ١٤٠,٢٠٠	-	-	-
أسهم الخزينة بالألف الدينار البحرينية (٢٥,٥٤)	-	-	-
احتياطي قانوني بالألف الدينار البحرينية ٧١,٠٠	-	-	-
احتياطي رأس المال بالألف الدينار البحرينية ٢٤٩	-	-	-
احتياطي تحوط التدفقات النقدية بالألف الدينار البحرينية ١٨٠,٣٠	-	-	-
أرباح مستنفدة بالألف الدينار البحرينية ٨٧٧,١٩٣	١٤٦٥	٤,٣٢٧	-
المجموع بالألف الدينار البحرينية ١٦٠,٧٦٧,٤٤١	٤,٣٢٧	٤,٣٢٧	-
١٤٤,٩٠,٩٢	١٤٤,٨	١,٢٩٥	-
١١٦	١٠٤,٨	-	-
١١٦	١٠٤,٧٨٧	(٣٣٢)	-
١٠١,٢٣,٠٠,٥١	٧١,٠٠	(٢٩١)	-
١٠١,٢٣,٠٠,٥١	٧١,٠٠	١٤٠,٢٠٠	الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢

**بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر**  
**للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)**

<b>للستة أشهر المنتهية في</b>		<b>إيصال</b>
<b>٣٠ يونيو ٢٠٢١</b>	<b>٣٠ يونيو ٢٠٢٢</b>	
<b>بألاف الدنانير البحرينية</b>		
١٤٥,٧١٩	٣٢٩,٧١٦	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
٥٩,١٢٣	٦١,٧٦٩	ربح الفترة قبل الضريبة
٨٧٣	٨٣٤	تعديلات للبنود التالية:
(٢٢)	-	استهلاك وإطفاء
٢,٨٤٦	١,١٦٨	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٤٨	٣٦٥	عكس مخصص مخزون بطء الحركة
(١٢٥)	١,٠٤٤	مخصص انخفاض قيمة ذمم تجارية مدينة - صافي
(١٣٢)	(١٧٢)	خسارة من إستبعاد عقارات وألات ومعدات
		غيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة
		إيرادات الفوائد
(١,٩٧٣)	(١١,٩٢٧)	أرباح تحويل عملات أجنبية من إعادة تقدير القروض والسلفيات
١,٢٩٥	-	وارصدة البنك
-	١,٨٢٠	خسارة حقيقة من تسوية تحوط التدفقات النقدية
١٦,١٧٠	(٩٤١)	خسارة التداول على القيمة حسب السوق للأدوات المالية المشتقة (إيرادات) / تكاليف التمويل
٢٢٣,٨٢٢	٣٨٣,٦٧٦	ربح التشغيلي قبل التغير في رأس المال العامل
(٣٢,٣٦٧)	(١١٨,٣٣٤)	تغيرات في رأس المال العامل:
(١١٦,٨٣١)	(٢١,٢٢١)	المخزون
(٢٥,٦٩٥)	(٣٣,١٠٢)	ذمم تجارية وذمم مدينة أخرى
(٧٢٩)	(١,٢٢٠)	ذمم تجارية وذمم دانة أخرى
٤٨,٢٠٠	٢٠٩,٧٩٩	مكافآت نهاية خدمة الموظفين المدفوعة
(٩٥٤)	(٩٧٤)	النقد الناتج من العمليات
٤٧,٢٤٦	٢٠٨,٨٢٥	ضريبة دخل مدفوعة
(٣٩,١٥٦)	(٣٨,١٢١)	<b>صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية</b>
٥٤	٧٧٣	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>
١٣٢	١٧٢	شراء عقارات وألات ومعدات
(٣٨,٩٧٠)	(٣٧,١٧٦)	مقبولات من إستبعاد عقارات وألات ومعدات
٣٨٥,٨٠٧	٣٣٧,٩٧٥	إيرادات فوائد مستلمة
(٣٦٠,٣٧٣)	(٤٤٦,٥٥٩)	قرهوض وسلفيات مستلمة
(١٤,١٧٨)	(١٢,٣١٣)	قرهوض وسلفيات مسددة
-	(٤,٩٠٢)	فوائد على القروض والسلفيات
(٦٣١)	(٤١٩)	تكاليف المعاملة المتعلقة بالقرهوض والسلفيات
(١,٢٩٥)	-	مطلوبات إيجار مدفوعة
-	(٧٥,٣١٦)	سداد تحوط التدفقات النقدية
(٢,٨٥٢)	(٦,٧٥٦)	أرباح أسهم مدفوعة
٢,٩٦٨	٦,١٩٧	شراء أسهم الخزينة
٩,٤٤٦	(٢٠٢,٠٩٣)	مقبولات من إعادة بيع أسهم الخزينة
<b>صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) / الناتجة من الأنشطة التمويلية</b>		



**بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد المختصر (يتبع)  
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)**

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١ بألاف الدنانير البحرينية	
١٧,٧٢٢	(٣٠,٤٤٤)
٤٤,٤٣٨	٩٣,٣١١
٢٤٤	(٤,٣٩٧)
(٣٤,١٥٤)	-
<b>٢٨,٢٥٠</b>	<b>٥٨,٤٧٠</b>

صافي (النقد) / الزيادة في النقد وما في حكمه  
أرصدة البنوك و النقد في ١ يناير

أثر التغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية على أرصدة البنوك والنقد  
النقد المقيد (وديعة مرهونة مقابل قروض قصيرة الأجل)

**أرصدة البنوك والنقد في ٣٠ يونيو**

٢٨,١٤٥ ٣٤,١٥٤ ١٠٥	
٦٢,٤٠٤	٣٤,٧٢٠
(٣٤,١٥٤)	٢٣,٥٧٢
<b>٢٨,٢٥٠</b>	<b>١٧٨</b>
	<b>٥٨,٤٧٠</b>
	-
	<b>٥٨,٤٧٠</b>

ت تكون من:

أرصدة البنوك

ودائع قصيرة الأجل ذات فترات استحقاق ٣ أشهر أو أقل  
نقد في الصندوق

**أرصدة البنوك والنقد كما في بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر**

ودائع قصيرة الأجل مرهونة مقابل قروض قصيرة الأجل

**النقد وما في حكمه**

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٢ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.



إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)

١ تقرير المنشأة

تأسست شركة المنيوم البحرين ش.م.ب. ("الشركة") كشركة مساهمة بحرينية مقفلة في مملكة البحرين ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت سجل تجاري رقم ٩٩٩.

بعد الطرح المبدئي العام، أصبحت الشركة شركة مساهمة بحرينية عامة اعتباراً من ٢٣ نوفمبر ٢٠١٠ وأدرجت أسهمها للتداول في بورصة البحرين (التداول الرئيسي) وكذلك سندات إيداعها العالمية في سوق لندن للأوراق المالية - أسواق الاستثمار البديلة. عنوان المكتب الرئيسي المسجل للشركة هو ١٥٠ شارع عسكر، عسكر، ٩٥١، مملكة البحرين.

تمتلك شركة ممتلكات البحرين القابضة ش.م.ب. (ممتلكات) ("ممتلكات") أغلبية أسهم الشركة، وهي شركة مملوكة بالكامل من قبل حكومة مملكة البحرين من خلال وزارة المالية والاقتصاد الوطني، والتي تملك ٦٩,٣٨٪ من رأس مال الشركة.

تعمل الشركة في مجال صناعة وبيع الألمنيوم ومنتجاته الألمنيوم ذات الصلة. تمتلك وتدير الشركة بصورة أساسية مصهر الألمنيوم والبنية التحتية ذات الصلة في مملكة البحرين.

تشتمل المجموعة على الشركة والشركات التابعة التالية:

النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	حصة الملكية الفعلية	الاسم
بيع وتوزيع الألمنيوم في جميع أنحاء الأمريكتين الشمالية والجنوبية	الولايات المتحدة الأمريكية	٢٠٢١٪١٠٠	شركة المنيوم البحرين الولايات المتحدة، إنك
توفير المرافق الترفيهية والرياضية	مملكة البحرين	-	*نادي أليا ذ.م.م
شركة تأمين خاصة لتأمين مخاطر المجموعة	جيبرنيسي	٢٠٢٢٪١٠٠	أليا كاب للتأمين المحدودة

\* قررت الشركة، بناءً على قرار مجلس الإدارة المؤرخ ٣٠ ديسمبر ٢٠٢١، تغيير الوضع القانوني لنادي أليا ذ.م.م وتحويله إلى فرع للشركة. تقوم الشركة حالياً بالغاء السجل التجاري من خلال تقديم المستندات الضرورية لوزارة الصناعة والتجارة والسياحة.

كما يوجد لدى المجموعة مكاتب تمثيل مبيعات فرعية في زيورخ (سويسرا) وهونغ كونغ، وسنغافورة.

تم اعتماد إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ١١ أغسطس ٢٠٢٢.

٢ السياسات المحاسبية الهامة

أ) أسس الإعداد

أعدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية".

إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تشمل كل المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. بالإضافة إلى ذلك، إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ موشراً للنتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تمة)

ب) معايير وتفسيرات جديدة ومعدلة

السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم اتباعها في إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

المعايير والتفسيرات الجديدة التالية واجبة التطبيق لفترات المالية التي تبدأ من ١ يناير ٢٠٢٢، ولكن ليس لها أي أثر جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

تاريخ السريان

١١ يناير ٢٠٢٢	التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) (التعديلات على بحاجة الكورونا COVID-١٩) بعد ٣٠ يونيو ٢٠٢١
١١ يناير ٢٠٢٢	العقود المقيدة بالأعباء - تكفة الوفاء بالعقد (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧) (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٦) (الممتلكات والآلات والمعدات: العوائد المستلمة قبل الاستخدام المقصود (التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٦))
١١ يناير ٢٠٢٢	الإشارة إلى إطار المفاهيم (التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣)

ج) الطبيعة الموسمية

لا يوجد لدى المجموعة دخل جوهري ذو طبيعة موسمية.

د) التقديرات والاجتهادات

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة حسب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أن يقوم مجلس الإدارة بعمل بعض التقديرات، التوقعات والفرضيات مما يؤثر على عملية تطبيق السياسات المحاسبية وعلى مبالغ الموجودات، المطلوبات، والإفصاح عن المطلوبات المحتملة، والإيرادات والمصروفات المعنة. النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات. عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقرير عدم اليقينية، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، والتغيرات في الفرضيات الرئيسية المتعلقة بانخفاض قيمة العقارات والآلات والمعدات كما هو مشروع أدناه.

انخفاض قيمة العقارات والآلات والمعدات  
قدرت الإدارة القيمة القابلة للاسترداد للعقارات والآلات والمعدات مع الأخذ بالاعتبار أن الشركة هي وحدة واحدة مولدة للنقد. تم تحديد القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المولدة للنقد على أنها أعلى من قيمتها الدفترية، ولم يتم احتساب أي خسارة لانخفاض القيمة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢. تستند القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المولدة للنقد على قيمتها المستخدمة.

وفقاً لنفس طريقة تقييم انخفاضها المجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، قدرت المجموعة القيمة المستخدمة للوحدة المولدة للنقد باستخدام طريقة التدفقات النقدية المخصومة التي تأخذ بالاعتبار توقعات التدفقات النقدية لفترة خمس سنوات، والتي لا تشمل أنشطة إعادة الهيكلة التي لم تلتزم بها المجموعة بعد، والقيمة النهائية بعد فترة التقديرات. بالمقارنة مع السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، فإن متوسط التكفة المرجح لرأس المال المستخدم لاحتساب القيمة المستخدمة للوحدة المولدة للنقد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢، قد ازداد من ٨,٣٠٪ إلى ٩,٧٣٪، ليعكس التغير في إجمالي المدخلات القائمة على السوق كما في تاريخ التقرير، بما في ذلك معدلات خالية من المخاطر أعلى، وتكلفة التمويل، واستخدام معدلات الاقراض طويلة الأجل للقطاع. إن الفرضيات الرئيسية الأخرى التي تؤثر على التوقعات تشمل أسعار التسوية النقدية المستقبلية والعوامل الإضافية للألمنيوم في بورصة لندن للمعادن، ومؤشر السوق للألومنينا، والتي تم تحديثها باستخدام أحدث التوقعات من مصادر السوق المختلفة.



**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)**

**٢ السياسات المحاسبية الهامة (تنمية)**

**د) التقديرات والاجتهادات (تنمية)**

**الحساسية للتغيرات في الفرضيات**

فيما يتعلق بقيمة المستخدمة، تعتقد الإدارة بأن التغييرات المحتملة بشكل معقول في متوسط التكالفة المرجح لرأس المال ستؤدي لتغيير جوهري في القيمة القابلة للاسترداد. الزيادة في متوسط التكالفة المرجح لرأس المال بمعدل ١٦,٢٧٪ (١٦٢٧) نقطة أساس) (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ١٤,٧٧٪ (١٤٧٧) نقطة أساس) (معبقاء جميع العوامل الأخرى دون تغيير) على مدى فترة التقدير يمكن أن تؤدي بالقيمة القابلة للاسترداد للوحدة المولدة للنقد للانخفاض لأقل من قيمتها الدفترية.

وبالمثل، فإن الزيادة في مؤشر الألومينا بمقدار ١٠,٧٤٪ (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ١٠,٨٠٪) (معبقاء جميع العوامل الأخرى دون تغيير) على مدى فترة التقدير، وانخفاض سعر بورصة لندن للمعادن بمقدار ٨٦٨ دولار أمريكي لكل طن متري (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٨١٩ دولار أمريكي لكل طن متري) (معبقاء جميع العوامل الأخرى دون تغيير)، على مدى فترة التقدير، يمكن أن تؤدي بالقيمة القابلة للاسترداد للوحدة المولدة للنقد للانخفاض لأقل من قيمتها الدفترية.

ارتفاع سعر بورصة لندن للمعادن بشكل ملحوظ مقارنة مع السنة السابقة، صافي القيمة الدفترية للوحدة المولدة للنقد أعلى من قيمتها القابلة للاسترداد حتى مع افتراض أن السعر الاستثنائي يساوي صفر (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: صفر) (معبقاء جميع العوامل الأخرى دون تغيير) على مدى فترة التقدير. إن الحساسية للتغيرات في الفرضيات لن يؤثر على صافي القيمة الدفترية للوحدة المولدة للنقد لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢.

**هـ) تعديلات التسعيرات المؤقتة**

تحدد التعديلات على سعر البيع استناداً إلى الحركة في أسعار السوق، من تاريخ البيع، لغاية نهاية الفترة المتفق عليها مع العميل. قد تتراوح الفترة بين شهر إلى شهرين. يتم وضع التقديرات على تعديلات الأسعار المحتملة باستخدام أسعار السوق المتاحة لمعايير أسعار السلع المعنية. يتم تحديد النتائج الفعلية بتاريخ تأكيد الأسعار مع العميل.

**و) قياس القيمة العادلة**

تقسِّي المجموعة للأدوات المالية بقيمة العادلة في تاريخ إعداد كل تقرير مالي. كما تم الإصلاح عن القيم العادلة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوع لتحويل المطلوبات في عملية منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس. ويستند قياس القيمة العادلة على افتراض بأن معاملة بيع أصل أو تحويل مطلوب تحدث إما:

- في السوق الرئيسي للأصل أو الالتزام، أو
- في السوق الأكثر فائدة للأصل أو الالتزام، في حال غياب السوق الرئيسي.

يجب أن يكون السوق الرئيسي، أو السوق الأكثر فائدة متاح التعامل فيه للمجموعة.

يتم قياس القيمة العادلة للأصل أو الالتزام باستخدام الافتراضات التي سيستخدمها المشاركون في السوق عند تسعير الأصل أو الالتزام، على افتراض بأن مشاركي السوق يعملون لتحقيق أفضل مصالحهم الاقتصادية.

يأخذ قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية بعين الاعتبار قدرة مشاركي السوق على إدراك منافع اقتصادية عن طريق استخدام الموجودات بأعلى وأفضل استخداماتها، أو عن طريق بيعها إلى مشارك آخر في السوق الذي سيستخدم الموجودات بأعلى وأفضل استخداماتها.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

و) قياس القيمة العادلة (تتمة)

تستخدم المجموعة تقنيات التقييم المناسبة حسب الظروف، والتي توفر لها معلومات كافية لقياس القيمة العادلة، والتي تزيد الحد الأقصى لاستخدام المدخلات ذات الصلة القابلة للرصد، وتحد من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد.

يتم تصنيف جميع الموجودات والمطلوبات التي تقاس أو يتم الإفصاح عن قيمها العادلة في المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة ضمن تراتبية القيمة العادلة، بناءً على أدنى مستوى لمدخلاتها ذات التأثير الجوهرى على قياس قيمتها العادلة ككل. وهي موضحة كالتالي:

- المستوى ١ - : أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط للموجودات والمطلوبات مماثلة.
- المستوى ٢ - - تقنيات التقييم التي يمكن رصد أدنى مستوى للمدخلات ذات التأثير الجوهرى على قياس القيمة العادلة، إما بصورة مباشرة أو غير مباشرة.
- المستوى ٣ - - تقنيات التقييم التي تكون أدنى مستوى للمدخلات ذات التأثير الجوهرى على قياس القيمة العادلة لها غير قابلة للرصد.

بالنسبة للموجودات والمطلوبات المحاسبة في المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على أساس متكرر، تحدد المجموعة ما إذا كانت قد حدثت تحويلات فيما بين المستويات في تراتبية القيمة العادلة من خلال إعادة تقييم تصنيفها - (استناداً إلى أدنى مستوى لمدخلاتها ذات التأثير الجوهرى على قياس قيمتها العادلة ككل) في نهاية فترة التقرير المالي.

في تاريخ إعداد كل تقرير مالي، تقوم الإدارة بعمل تحليل للتغيرات في قيم الموجودات والمطلوبات التي يتطلب إعادة قياسها أو إعادة تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية للمجموعة. بالنسبة لهذا التحليل، تتحقق الإدارة من المدخلات الرئيسية المطبقة فيأحدث تقييم عن طريق مطابقة المعلومات في حساب التقييم بالعقود والوثائق الأخرى ذات الصلة.

لغرض إضاحات القيمة العادلة، قامت المجموعة بتحديد فئات الموجودات والمطلوبات على أساس طبيعة وخصائص ومخاطر الموجودات أو المطلوبات ومستوى تراتبية القيمة العادلة كما هو موضح أعلاه.

ز) مطلوبات محتملة

تقوم المجموعة بالإفصاح عن المطلوبات المحتملة للدعوى والمطالبات القائمة ضد المجموعة، استناداً إلى اتجاهات ومشورة المستشارين القانونيين الخارجيين للمجموعة بشأن النتيجة المالية المقدرة. النتائج الفعلية لهذه الدعوى والمطالبات يمكن أن يكون لها أثر على القيمة الدفترية للمطلوبات المحاسبة كما في تاريخ المركز المالي المرجعي الموحد المختصر. ومع ذلك، واستناداً إلى أفضل أحکام واجتهادات المجموعة، والنتائج المحتملة لهذه الدعوى والمطالبات كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢، ليس هناك حاجة لاحتساب أي التزام كما في تاريخ التقرير.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)**

**٣ العائد على السهم**

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠٢١	٤٠٤٤
١٤٤,٧٦٥	٣٢٨,٧٤٢
١,٤١٤,٦٢١	١,٤١٦,٤٠٣
١٠٢	٢٣٢

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠٢١	٤٠٤٤
٩٢,٥٨٢	١٨١,٩٣٩
١,٤١٤,٨١٤	١,٤١٦,٣٥٩
٦٥	١٢٨

ربح للفترة - بآلاف الدنانير البحرينية

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة - بآلاف الأسهم

العائد الأساسي والمخفض لكل سهم - بالفلس

إن العائد الأساسي والمخفض لكل سهم متساويان، حيث لم تقم المجموعة بإصدار أية أدوات قد يكون لها تأثير مخفض.

لم تكن هناك أية معاملات أخرى تتعلق بأسهم العادلة أو الأسهم العادلة المحتملة بين تاريخ بيان المركز المالي الموحد المختصر وتاريخ الانتهاء من إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

**٤ الأدوات المالية المشتقة**

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدقة) بآلاف الدنانير البحرينية	٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة) بآلاف الدنانير البحرينية
١,٢٩٤	-
٧٩	١,١٢٣
١,٣٧٣	١,١٢٣
(٢,٢٣٨)	(١٥,٤٦٣)
-	(٢١٤)
(٢,٢٣٨)	(١٥,٦٧٧)
(٨٦٥)	(١٤,٥٥٤)

مصنفة في بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر كما يلى:

القيمة العادلة السالبة - الجزء المتداول لمطلوبات ناتجة من مقاييس سعر الفائدة  
القيمة العادلة السالبة - الجزء المتداول لمطلوبات ناتجة من معاملات السلع المستقبلية

القيمة العادلة الموجبة - الموجودات غير المتداولة الناتجة من مقاييس سعر الفائدة  
القيمة العادلة الموجبة - الموجودات المتداولة الناتجة من معاملات السلع المستقبلية

المجموع

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)**

**٤ الأدوات المالية المشتقة (تتمة)**

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة) ٢٠٢١	
٢٠٢٢ بألاف الدينار البحرينية	٢٠٢٢ بألاف الدينار البحرينية
١٢٥	(١,٠٤٤)
٤,٣٢٧	٢٩,١٤٣
-	١٤,٤١٠

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة) ٢٠٢١	
٢٠٢٢ بألاف الدينار البحرينية	٢٠٢٢ بألاف الدينار البحرينية
(١٥)	(٢,١٥٢)
(١,٩٣٢)	١٩,٩٢١
-	١٤,٤١٠

محاسبة في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل  
المرحلي الموحد المختصر:  
الغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة  
المتعلقة بما يلي:

- معاملات السلع المستقلة (بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) المحاسبة في بيان الربح أو الخسارة
- مقاييس سعر الفائدة (بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) المحاسبة في الدخل الشامل الآخر (إيضاح ١)
- ربح محقق من سداد المقاييس القديمة لسعر الفائدة المحاسبة في بيان الربح أو الخسارة

(١) تمثل هذه الفرق بين القيمة حسب السوق لمقاييس أسعار الفائدة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، كما تم تأكيده من قبل الطرف المقابل لمعاملة مقايضة أسعار الفائدة كما هو مبين أدناه.

لا تمارس المجموعة أي أنشطة متاجرة ملكية في المشتقات. مع ذلك، تدخل المجموعة في معاملات المشتقات وفقاً لإرشادات إدارة المخاطر، وتحتفظ بالأدوات المالية المشتقة، مثل مقاييس أسعار الفائدة، للتحوط لمخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار السلع، للوفاء بمتطلبات التسعير للعملاء.

**مقاييس سعر الفائدة**

في ٢٦ مايو ٢٠٢٢، دخلت المجموعة في عقد جديد لمعاملة مقايضة سعر الفائدة المطافأة مع بنك البحرين الوطني ش.م.ب للتحوط للتغيرات النقدية بالدولار لستة أشهر بمعدل التمويل المضمون لليلة واحدة المنسوبة (SOFR) للقرض لأجل الجديد الذي تم الحصول عليه بتاريخ ٢٦ أبريل ٢٠٢٢، كما تم الإفصاح عنه في إيضاح رقم ٥، بقيمة اسمية تبلغ ٢٣٤,٥٢٥ ألف دينار بحريني من مجموع المبلغ الأساسي البالغ ٦٩,٥١ ألف دينار بحريني كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢. تنتهي صلاحية الأداة المشتقة الحالية في ٢٩ أبريل ٢٠٣٠.

صنفت المجموعة هذه الأداة المشتقة كأداة تحوط للتغيرات النقدية. هذه الأداة المشتقة مؤهلة لمحاسبة التحوط بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، وبالتالي يتم احتساب الجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر الناتجة من إعادة قياس القيمة العادلة لهذه الأداة المشتقة في بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد المختصر كدخل / (خسار) شامل آخر.

تنتهي صلاحية عقود المشتقات الحالية بتاريخ ٢٩ أبريل ٢٠٣٠. القيمة الإسمية القائمة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ تبلغ ٢٣٤,٥٢٥ ألف دينار بحريني، مع معدل فائدة ثابت بنسبة ٤,٨٣٠٪ على مدى فترة العقد.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)

٤ الأدوات المالية المشتقة (تممة)

بتاريخ ٢٨ إبريل ٢٠٢٢، تم إعادة تصنيف عقد مقايضة سعر الفائدة السابق الذي تم تصنيفه كأداة تحوط للتدفقات النقدية المتعلقة بتسهيل القرض القائم، إلى أداة تداول، وتم إعادة تصنيف أرباح القيمة العادلة المتراكمة ذات الصلة والبالغة ١٤,٤١٠ ألف دينار بحريني، إلى بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر ضمن بند تكاليف التمويل، من احتياطي تحوط التدفقات النقدية. تم إلغاء العقد بتاريخ ٢٦ مايو ٢٠٢٢ وتم احتساب أثر القيمة العادلة في بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر. تم احتساب صافي الربح البالغ ١٢,٥٩٠ ألف دينار بحريني كما في ٢٦ مايو ٢٠٢٢ من الأدوات المالية المشتقة القديمة كنقطة موجلة والتي سيتم تعديلها مع السداد النقدي للجزء الثابت من عقد مقايضة سعر الفائدة الجديد على مدى فترة العقد. تم تخفيض سعر الفائدة لتعديل الربح المحقق على مقايضة أسعار الفائدة القديمة.

في الفترات التي يتم خلالها احتساب أو دفع مصروفات الفوائد المتعلقة بتحوط القروض، فإن الأرباح أو الخسائر المحققة يتم إعادة تصنيفها من احتياطي تحوط التدفقات النقدية إلى بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر كتعديل إعادة تصنيف عند تسوية مقاييسات سعر الفائدة.

إصلاح معدل الفائدة القياسي

يتم إجراء إصلاح أساسى للمقاييس الرئيسية لمعدلات الفائدة على مستوى العالم، بما في ذلك استبدال بعض معدلات الفائدة المعروضة بين البنوك (IBOR)، بمعدلات بديلة خالية تقريباً من المخاطر (يشار لها باسم "إصلاح معدل الفائدة المعروض بين البنوك"). تتعرض المجموعة لمخاطر معدلات الفائدة المعروضة بين البنوك (IBOR) على أدواتها المالية التي سيتم استبدالها أو إصلاحها كجزء من هذه المبادرات على مستوى السوق ككل. تعتبر المجموعة أن العقد لم ينتقل بعد لمعدلات قياسية بديلة عندما تكون الفائدة بموجب العقد مرتبطة بمعدل قياسي لا يزال خاصاً لإصلاح معدل الفائدة المعروض بين البنوك، حتى لو كان يشمل شرطاً احتياطياً يتعامل مع توقيف معدل الفائدة الحالي المعروض بين البنوك (يشار إليه باسم "عقد يتم إصلاحه"). من الجمالي القروض، لدى المجموعة قرض بمعدل LIBOR بالدولار الأمريكي بمبلغ ١١٨,٤٣٨ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٦٢٣,٣٤٣ ألف دينار بحريني) ومقايضة سعر فائدة على مشتقات بمبلغ لا شيء (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٩٤٤ دينار بحريني).

تعرضات المجموعة المتبقية لإصلاح معدل الفائدة القياسي كما في تاريخ نهاية الفترة تشمل قروضاً غير مضمونة مربوطة بمعدلات LIBOR بالدولار الأمريكي. المعدل المرجعي البديل لمعدلات LIBOR بالدولار الأمريكي هو معدل التمويل المضمون لليلة واحدة. في مارس ٢٠٢١، أعلنت هيئة السلوك المالي أنه سيتم التوقف عن توفير تحديد الدولار الأمريكي (باستثناء تحديد الدولار الأمريكي لأسبوع واحد وشهرين)، أو ان لن يعود ممثلاً بعد ٣٠ يونيو ٢٠٢٣. كما هو مشروح في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، انتهت المجموعة من تطبيق الفقرات الاحتياطية للتعرضات المرتبطة بمعدلات LIBOR بالدولار الأمريكي بحلول نهاية ٢٠٢١. تقوم هذه البنود بتحويل الأداة تلقائياً من معدلات LIBOR بالدولار الأمريكي إلى SOFR عند توقيف معدلات LIBOR بالدولار الأمريكي، أو إذا لم يعد ممثلاً.

عقود السلع المستقبلية

تم إبرام عقود المشتقات هذه لخفض مخاطر السعر نيابة عن العملاء. يتم قياس هذه المشتقات مبدئياً بالقيمة العادلة، وهي غير مؤهلة لمحاسبة التحوط. بعد الاحتساب المبدئي، يتم قياس هذه المشتقات بالقيمة العادلة، ويتم احتساب التغيرات في بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر.

أبرمت المجموعة عقود السلع المستقبلية لخفض مخاطر السعر نيابة عن عملائها ٧,٦٥٠ طن متري (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٧,٨٢٥ طن متري)، وتستحق هذه العقود من شهر حتى ٦ أشهر من تاريخ نهاية الفترة.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)**

**٥ البنود الإلزامية للقروض**

المجموعة ملزمة بضمان أن ١) البنود الإلزامية للديون أعلاه لجميع القروض والسلفيات يجب أن لا يتجاوز ٥٠٠٪ من صافي الإيرادات قبل الفوائد، والضرائب، والاستهلاك، والإطفاء، ٢) صافي القيمة الملموسة يجب أن لا تقل عن ٩٤٠،٠٠٠ ألف دينار بحريني ، و ٣) نسبة تغطية خدمة الدين يجب أن لا تقل عن ١١٪ لقرض لأجل الجديد، كما هو موضح عنه أدناه، و ٣٠٪ من صافي الإيرادات قبل الفوائد، والضرائب، والاستهلاك، والإطفاء، و ٤٪ للفروض والسلفيات المتبقية خلال كل فترة إثنى عشر شهراً المنتهية في أو حول آخر يوم من كل نصف سنة مالية للمجموعة. وفي حال عدم الوفاء بهذه البنود الإلزامية، ستصبح هذه القروض مستحقة عند الطلب.

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢، كانت المجموعة ملتزمة بشروط البنود الإلزامية المتعلقة بنسبة المديونية، وصافي القيمة الملموسة، ونسبة تغطية خدمة الدين، والإدارة على تقدير استيفاء تلك الشروط كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

دخلت المجموعة بعد إنتهاء الفترة بتاريخ ٢٦ أبريل ٢٠٢٢ باتفاقية قرض لأجل مع عدد من المؤسسات المالية بمبلغ ٤٦٩،٠٥ دينار بحريني (١،٢٤٧،٤٨ مليون دولار أمريكي) يتكون من شريحتين الأولى بمبلغ ٢٠،٩ مليون دينار بحريني (٥٣٧،٤٧٥ مليون دولار أمريكي) كتسهيل ائتماني تقليدي ومبلغ ٢٦٦،٩٦ مليون دينار بحريني (٧١٠ مليون دولار أمريكي) كتسهيل إيجاره الإسلامي. بنك الخليج الدولي ش.م.ب مقلاة هو وكيل التسهيل الدولي ووكيل الاستثمار لهذا التسهيل الائتماني. تم استخدام هذا القرض لتسديد جميع المبالغ المقترضة من قبل المجموعة بموجب تسهيلات القرض لأجل القيمة. القرض يستحق السداد على ١٦ دفعات نصف سنوية بدءاً من أكتوبر ٢٠٢٢. تسهيلات القرض لأجل الجديدة تتحمل فائدة مرتبطة بمعدل التمويل المضمون لليلة الواحدة (SOFR).

**٦ الأدوات المالية**

**القيم العادلة**

يتم قياس الأدوات المالية المشتقة للمجموعة بالقيمة العادلة باستخدام مدخلات المستوى ٢. تدخل المجموعة في أدوات مالية مشتقة مع أطراف مختلفة، وبشكل رئيسي مع مؤسسات مالية. المشتقات التي يتم تقييمها باستخدام تقنيات التقييم مع المدخلات القابلة للرصد في السوق هي بشكل رئيسي عقود مقاييس أسعار الفاندة وعقود السلع المستقبلية. تقنيات التقييم الأكثر استخداماً تشمل نماذج التسعير المستقبلي والمقاييس، باستخدام حسابات القيمة الحالية. تتضمن النماذج مدخلات مختلفة، بما في ذلك الجودة الائتمانية للأطراف المقابلة وأسعار الفاندة المستقبلية، ومن حيثيات أسعار الفاندة ومن حيثيات الأسعار المستقبلية للسلع المعنية. إن جميع عقود المشتقات مضمونة نقداً بالكامل، مما يؤدي لإلغاء مخاطر الأداء لكل من الطرف المقابل والمجموعة.

كما في تاريخ إصدار التقرير، فإن القيمة العادلة للأدوات المالية الأخرى لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن قيمتها الدفترية، ويعود ذلك إلى حد كبير إلى الاستحقاقات القصيرة الأجل ومعدلات الفاندة العامة للقروض، والتي تمثل معدلات السوق القابلة للرصد لمطلوبات المجموعة.

تم تصنيف الأدوات المالية المشتقة للمجموعة المقاسة بالقيمة العادلة والذمم التجارية المدينة (خاضعة للتسعير المؤقت) التي تم قياسها بالقيمة العادلة، ضمن المستوى ٢ وفقاً لتراتبية القيمة العادلة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. لم يكن لدى المجموعة أدوات مالية مؤهلة لتصنيف ضمن المستوى ١ أو المستوى ٣.

خلال الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، لم تكن هناك أية تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياسات القيمة العادلة، ولم تكن هناك أية تحويلات من وإلى المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)**

**٧ معلومات القطاعات التشغيلية**

لأغراض إدارية، لدى المجموعة قطاع تشغيلي واحد وهو ملكية وتشغيل عمليات مصهر الألمنيوم الرئيسي والبنية التحتية ذات الصلة. لهذا لم يتم عمل إفصاح منفصل عن الربح أو الخسارة وال موجودات والمطلوبات حيث أن هذا الإفصاح سيكون مطابق لبيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر وبيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد للمجموعة.

**(ا) المنتج**

فيما يلي تحليل الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء حسب المنتج:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠٢١ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠٢٢ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠٢١ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠٢٢ بألاف الدنانير البحرينية
٦٥٩,٨٩٠ ١٠,٨١٨ ٣	٩٧٣,١٠٩ - -	٣٦٥,٤٧٩ ٢,٩٤٣ -	٥٢١,٥٩٩ - -
٦٧٠,٧١١	٩٧٣,١٠٩	٣٦٨,٤٤٢	٥٢١,٥٩٩
١,٩٦٨	٢,٢١٣	١,٥٥٠	(١,٢٢٦)
٦٧٢,٦٧٩	٩٧٥,٣٢٢	٣٦٩,٩٧٢	٥٢٠,٣٧٣

بيع الألمنيوم
بيع الألومينا
بيع الفحم المؤكسد

مجموع الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء
تعديلات التسعير\*
مجموع الإيرادات

\* تعديلات التسعير تمثل التعديلات حسب سعر السوق على التقييم المبدئي للمبيعات المسورة مؤقتاً.

**(ب) المعلومات الجغرافية**

فيما يلي تحليل الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء حسب التوزع الجغرافي:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠٢١ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠٢٢ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠٢١ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠٢٢ بألاف الدنانير البحرينية
١٦٣,٨٢٢ ١٣٥,٣٢٨ ١٣٠,٤٧٧ ١٣٤,٨٠٣ ١٠٨,٢٤٩	٢٣١,٧٩١ ١٩٨,٠٢٨ ٢٠٧,٨٢٥ ١٧٣,٥٥٠ ١٦٤,١٢٨	٨٦,٩٦٤ ٦٤,٨٦٠ ٧٩,٧٩٤ ٧٤,١٨٩ ٦٤,١٦٥	١١٧,٧١٨ ١٠٠,٣٠١ ١١٢,٢٢٨ ٩٣,٣٧٢ ٩٦,٧٥٤
٦٧٢,٦٧٩	٩٧٥,٣٢٢	٣٦٩,٩٧٢	٥٢٠,٣٧٣

ملكة البحرين
أوروبا

بقية دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
آسيا

الأمركيتين
مجموع الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء

تعتمد معلومات الإيرادات المذكورة أعلاه على التوزيع الجغرافي للعملاء.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)**

**٧ معلومات القطاعات التشغيلية (نهاية)**

**ج) العملاء**

بلغت الإيرادات من بيع الألمنيوم لثلاثة من العملاء الرئيسيين للمجموعة مبلغ ٣٠٣,٤٩٦ ألف دينار بحريني، حيث يمثل الإيراد من إثنان من هؤلاء العملاء أكثر من ١٠٪ من مجموع إيرادات العقود المبرمة مع العملاء لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (ثلاثة من العملاء الرئيسيين بمبلغ وقدره ٢١٥,٥٠٩ ألف دينار بحريني، حيث يمثل إثنان من هؤلاء العملاء الثلاثة أكثر من ١٠٪ من مجموع إيرادات العقود المبرمة مع العملاء لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢١).

**٨ التزامات وارتباطات محتملة**

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدقة) بألف الدينار البحرينية  ٨,٢٢٧	٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة) بألف الدينار البحرينية  ٨,٢٤٩
---	--

(أ) التزامات  
ارتباطات المعادن المادية  
ارتباطات المبيعات:  
٧,٦٥٠ طن متري (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ : ٧,٨٢٥ طن متري)

اتفاقيات توريد مواد خام ضمن أعمالها الاعتيادية، دخلت المجموعة في عقود التزامات طويلة الأجل لشراء مواد خام. تستند هذه العقود على سعر السوق للمواد الخام وقت التسليم.

مصاريف رأسمالية كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢، كانت للمجموعة التزامات عقود رأسمالية بقيمة ١٣٩,٣٦٦ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ : ٢٠,٨٦٢ ألف دينار بحريني) كما في تاريخ بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر. يتوقع تسوية الالتزامات خلال فترة تمتد من سنة حتى ٥ سنوات من تاريخ بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر.

خطابات الاعتماد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢، بلغت خطابات الاعتماد القائمة لدى المجموعة تجاه أطراف أخرى مبلغ ٥٤٣ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ : ٣,٨١٨ ألف دينار بحريني).

**ب) التزامات محتملة**

(١) المجموعة طرف في مطالبات ونزاعات عمالية مستمرة. واعتمد على مشورة المستشار القانوني الخارجي للمجموعة، فإن رأي إدارة المجموعة أنها تمتلك أساس قوية للدفاع عن نفسها بنجاح ضد هذه المطالبات. إجمالي مبلغ المطالبات ضد المجموعة كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ بلغ ٦٤ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ : ٣ ألف دينار بحريني). تعتقد الإدارة أنه لا ضرورة لأي مخصص مقابل هذه المطالبات.

(٢) بموجب نظام منافع الموظفين، قامت المجموعة بإصدار ضمانات مالية في مملكة البحرين ذات علاقة بقروض الرهن العقاري لموظفيها وبحد أقصى الرصيد المتراكم للموظف في نظام مزايا أليا للإدخار. كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢، بلغت القيمة الإجمالية لخطابات الضمان ١٧,١٠٣ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ : ١٨,٠٣٦ ألف دينار بحريني).

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢، بلغت الارتباطات المحتملة لدى المجموعة ذات علاقة بالضمانات البنكية مبلغ ١٢,٧٣١ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠٢١ : ١٢,٩٢١ ألف دينار بحريني)، ولا يتوقع نشوء أية التزامات جوهرية بسيها.



**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)**

**٩ أرباح الأسهم**

في اجتماع الجمعية العمومية المنعقد بتاريخ ١٠ مارس ٢٠٢٢، وافق مساهمو الشركة على دفع أرباح أسهم نهائية بواقع ٥٣١٤ ألف دينار بحريني للسهم (باستثناء أسهم الخزينة) وباجمالي ٧٥,٣١٦ ألف دينار بحريني عن سنة ٢٠٢١، والتي تم دفعها بالكامل كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢.

اقتراح مجلس إدارة شركة المنيوم البحرين ش.م.ب في الاجتماع الذي عقد بتاريخ ١١ أغسطس ٢٠٢٢ دفع أرباح أسهم مرحلية بواقع ٣١٨٨ ألف لسهم الواحد (باستثناء أسهم الخزينة) باجمالي ٤٥,١٢٠ ألف دينار بحريني.

**١٠ معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة**

تمثل الأطراف ذوي العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. يتم الموافقة على سياسات التسعير وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات من قبل مجلس الإدارة.

**معاملات مع المساهمين**

تصنف الشركة كجهة مرتبطة بالحكومة بموجب تعريفات معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٤). تقوم الشركة بشراء الغاز واستلام الخدمات من مختلف المؤسسات الحكومية وشبه الحكومية في مملكة البحرين. عدا شراء الغاز الطبيعي، فإن مثل هذه المعاملات تتم في سياق العمل الاعتيادي، ولا تعتبر جوهريّة بصورة فردية من حيث الحجم.

تم إدراج المعاملات مع أطراف تجارية أخرى غير حكومية من ذوي العلاقة والمتعلقة بالمساهم المسيطر، والمعاملات الجوهرية مع أطراف ذوي علاقة بالحكومة في بيان الربح أو الخسارة المرحلي الموحد المختصر كما يلي:

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠٢١	٢٠٢٢
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية
٥٤,٠٩٣	٧٩,٢٧٩
٧٦٤	٥٢٠
<b>٥٤,٨٥٧</b>	<b>٧٩,٧٩٩</b>

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠٢١	٢٠٢٢
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية
٢٩,٦٥٣	٤٥,٣٣٨
٣٤٥	٢٦٢
<b>٢٩,٩٩٨</b>	<b>٤٥,٦٠٠</b>

**أطراف أخرى ذوي علاقة  
الإيرادات والإيرادات الأخرى  
مبيعات المعدن  
مبيعات الماء**

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠٢١	٢٠٢٢
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية
١١٤,٠٣١	١٢٠,٢٨٦
-	٨,٩٧٨
-	٣,٨٠٤
١,٥١٨	٧٨٥
٩٧	٣٦٦
<b>١١٥,٦٤٦</b>	<b>١٣٤,٢١٩</b>

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)	
٢٠٢١	٢٠٢٢
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية
٥٨,٤٩٤	٦١,٩٦٨
-	٨,٩٧٨
-	١,٧٧٥
١,٠٣٥	٢٨١
١٩	٥٤
<b>٥٩,٥٤٨</b>	<b>٧٣,٠٥٦</b>

**تكلفة المبيعات والمصروفات  
شراء الغاز الطبيعي والديزل  
شراء الخردة  
شراء الكهرباء  
فوائد على القروض والسلفيات  
أخرى**

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)**

**١٠ معاملات مع أطراف ذوي العلاقة (نتماً)**

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في بيان المركز المالي المرحلي الموحد المختصر:

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدقة) بألاف الدنانير البحرينية	٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة) بألاف الدنانير البحرينية	أطراف أخرى ت memiliki علاقه الموجودات
٤,٧٣٣	١٥,٠٧٣	ذمم تجارية مدينة - صافي من إنخفاض القيمة بمبلغ ٧,٩٤٤ ألف دينار بحريني (٢٠٢١: ٧,٩٤٤ ألف دينار بحريني)
١,٢٤٣	١,٢٢٩	أرصدة لدى البنك
٩٤٤	١٥,٦٧٧	أدوات مالية مشتقة - مقاييس أسعار الفائدة
٨٨٤	-	ذمم مدينة أخرى
٧,٨٠٤	٣١,٩٧٩	المطلوبات
٣٢,٨٣٤	٢٥,١٥٣	ذمم تجارية دائنة
٥٤,٥٩٥	٣٨,١٧٠	قرفوض وسلفيات
٤٩٢	٣٨١	فوائد مستحقة على القروض والسلفيات
٨٧,٩٢١	٦٣,٧٠٤	

إن الأرصدة القائمة في نهاية السنة الناتجة ضمن سياق الأعمال الاعتيادية لا تتحمل أية فوائد وغير مضمنة ومستحقة الدفع عند الطلب. للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢، سجلت المجموعة انخفاضاً محدداً في القيمة بمبلغ لا شيء دينار بحريني على المبالغ المستحقة من الأطراف الأخرى ذوي العلاقة، استناداً إلى أفضل توقعات الإدارة (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٢,٥٦٠ ألف دينار بحريني (صافي التسوية مقابل رصيد الذمم المدينة الأخرى بمبلغ ٧١٠ ألف دينار بحريني)).

**تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين**  
فيما يلي مكافأة أعضاء الإدارة الرئيسيين خلال الفترة:

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو (مراجعة)		مكافآت قصيرة الأجل مكافآت نهاية الخدمة مساهمات لنظام مزايا أليا للادخار مساهمات الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي (حصة أليا)
٢٠٢١ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠٢٢ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠٢١ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠٢٢ بألاف الدنانير البحرينية	
٨٨٨	١,٠٦٩	٣٧١	٢١٨	
٢٠	٥٥	١٠	٢٨	
٤٨	٤٦	٢٤	٢٣	
-	١٥	-	٨	
٩٥٦	١,١٨٥	٤٠٥	٢٧٧	



**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢ (مراجعة)**

**١١ المعايير الصادرة غير سارية المفعول**

يوجد العديد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات السارية المفعول لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣، مع السماح بالتطبيق المبكر. هذه المعايير والتعديلات الجديدة لها تأثير ضئيل على البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة. لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي من المعايير الجديدة أو المعدلة التالية عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

**١٢ أرقام المقارنة**

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للفترة السابقة عند الضرورة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. إن إعادة التصنيف لم تؤثر على صافي الأرباح للفترة، أو الدخل الشامل أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.